

DEBATIN[®]



► **Des solutions de conditionnement
tournées vers l'avenir**
Sûres, durables et innovantes.

» Avec force d'innovation, courage et durabilité «

Explorer de nouvelles voies avec courage et succès.

Anton Debatin GmbH, entreprise familiale depuis trois générations, fondée en 1923, est synonyme depuis un bon siècle d'esprit d'innovation, de fiabilité, de produits innovants et de relations clients stables.

Le groupe DEBATIN s'est développé stratégiquement avec ses filiales françaises Debatin SARL, à Hoenheim, et L.E.S.S. France, à Chelles. Il compte ainsi aujourd'hui parmi les leaders du secteur, fait figure de référence dans le développement de solutions de conditionnement sûres et personnalisées pour le transport, l'expédition et la logistique, et élargit continuellement sa gamme de produits. Nos solutions de produits respectueuses de l'environnement et certifiées d'un Ange bleu ainsi que notre secteur médical, qui présente une vaste gamme spécifique de consommables et de conditionnements destinés à l'acheminement de prélèvements biologiques

et médicaux, jouent un rôle significatif. Nous nous distinguons par la motivation dont nous faisons preuve pour explorer de nouvelles voies, par notre expertise, notre longue expérience, notre flexibilité et notre qualité sans compromis ainsi que par notre service de grande qualité professionnelle, et cela se reflète dans nos produits. Notre philosophie d'entreprise incarne nos valeurs et notre réflexion sur la durabilité : l'ensemble de notre entreprise, ainsi que nos produits, sont climatiquement neutres. Nos clients peuvent compter sur notre engagement et sur des produits de la plus grande qualité « made in Germany » et « made in France ».

Veronika Debatin, associée, et
Thomas Rose, directeur

Veronika Debatin
Thomas Rose



Sommaire

- 4 / DEBATIN une vision et une mission
- 6 / Les trois piliers de la durabilité
- 8 / La durabilité chez DEBATIN
- 10 / Travailler chez DEBATIN
- 12 / DEBASAFE®
- 14 / DEBAPACKAGING®
- 16 / DEBAMED®
- 18 / Nous faisons partie de DERIBA Group !

DEBATIN vision et mission

► Vers la réussite, avec des objectifs et des stratégies clairement définis

Nous connaissons parfaitement les objectifs que nous voulons atteindre pour nos clients et nous suivons des stratégies à long terme clairement définies. Nous sommes ainsi continuellement en mesure de proposer à nos clients les meilleures solutions, toujours de manière fiable, flexible et durable, et en accord avec nos valeurs, notre vision et notre mission.



La mission DEBATIN

« Développer les meilleures solutions de conditionnement pour tous les domaines de la vie, tout en respectant les points de vue écologiques et économiques. »

La mission DEBATIN est la mise en œuvre de notre vision, c'est notre mission d'entreprise.

Nous nous sommes engagés pour notre vision et notre mission, nous sommes conscients de notre responsabilité pour un avenir meilleur, nous agissons de manière durable en matière d'écologie, d'économie et de social, de manière à répondre aux attentes de nos clients. Vos objectifs sont les nôtres.

Pour nous, il est hors de question de rester inactif. Car nous sommes convaincus d'une chose : chacun peut participer à rendre le monde et notre avenir un peu meilleurs.

La vision DEBATIN

« Nous développons ensemble vos conditionnements, sûrs, durables et innovants. »

La vision DEBATIN, qui résulte des principes directeurs et des valeurs d'entreprise qui nous définissent, détermine la direction dans laquelle nous souhaitons nous développer.

LES VALEURS DEBATIN

- Respect mutuel
- Coopération
- Fiabilité
- Action ciblée
- Ouverture d'esprit



► Le management des innovations DEBATIN

La force d'innovation est une caractéristique de DEBATIN, et nous la favorisons de manière systématique, ciblée et interdisciplinaire. Le poste de responsable des innovations a été créé à cette fin. De nouvelles idées de produits et de solutions naissent dans le laboratoire d'idées DEBATIN et dans le DEBA-Idea-Pool, avant d'être vérifiées et développées jusqu'à leur maturité commerciale. Une approche qui a fait ses preuves : nous comptons parmi le TOP 1% des meilleurs employeurs d'Allemagne, comme en témoigne la distinction « Leading Employer 2022 ».

Le laboratoire d'idées DEBATIN rassemble de solides connaissances techniques et matérielles, la créativité, l'expérience et le plaisir

de l'expérimentation. Nos spécialistes y développent des solutions de conditionnement personnalisées, innovantes et fiables.

Pour ce faire, ils travaillent en étroite collaboration avec nos clients et avec le service commercial, discutent des exigences, planifient les étapes à venir, les abordent de manière ciblée et analytique et mettent rapidement en œuvre de nouvelles solutions de produits sur le marché.

Nous sommes des fournisseurs de solutions dotés d'une grande flexibilité, d'une expérience éprouvée et d'une orientation ciblée. Et nous agissons de manière durable, respectueuse de l'environnement et responsable. Avec pour résultat des solutions uniques et innovantes.

Les 3 piliers de la durabilité



► Économie, écologie et social

Nous sommes convaincus qu'un développement durable ne peut être atteint que lorsque les aspects environnementaux, économiques et sociaux sont mis en œuvre ensemble et sur un pied d'égalité, car ils s'influencent mutuellement et dépendent les uns des autres.

Bien sûr, nous travaillons aussi dans un but lucratif et misons sur des stratégies à long terme et sur une bonne gestion économique. De cette façon, nous sommes en mesure d'assurer et d'améliorer constamment nos performances écologiques, économiques et sociales, et d'investir dans le développement durable, par exemple avec des machines modernes, des mesures relatives à l'environnement ou la formation continue de nos collaborateurs. Nous maintenons nos émissions à un niveau aussi faible que possible, essayons de

réduire continuellement notre consommation d'eau, d'énergie et de ressources naturelles et préservons ainsi l'environnement et les matières premières naturelles. C'est pourquoi le développement de produits durables et respectueux du climat est, pour nous, d'une importance capitale.

Parallèlement, l'homme et la durabilité sociale jouent un rôle important dans notre stratégie d'entreprise. Une approche en faveur des familles, des salaires équitables de même que la possibilité de suivre des formations initiales et continues sont tout aussi importants à nos yeux que la proposition de perspectives d'évolution. Et ce, aussi bien pour les collaborateurs du groupe DEBATIN que pour les personnes concernées par les projets de protection du climat que nous soutenons.

DEBATIN MET L'ACCENT SUR QUATRE ODD*

- Industrie, innovation et infrastructure
- Consommation durable/production durable
- Mesures relatives à la lutte contre les changements climatiques
- Partenariats pour la réalisation des objectifs

**Objectifs de développement durable*

La stratégie d'éco-responsabilité de DEBATIN

► Travailler de manière cohérente à la réalisation des objectifs relatifs au climat et à l'avenir

Nous travaillons sans relâche à une infrastructure résistante et encourageons une industrialisation et des innovations durables. Notre entreprise et nos produits sont climatiquement neutres et nous élargissons constamment notre portefeuille de produits en matériaux recyclés et respectueux du climat. Après des analyses de recyclage exhaustives, nos produits issus des secteurs DEBAsAFE®, DEBAPOST® et UNIPACK® ont reçu le certificat « Made for Recycling », qui atteste de leur excellente aptitude au recyclage.

Le recyclage est pour nous une priorité, et nous avons développé notre propre cycle de recyclage au sein du groupe DERIBA. Notre engagement de neutralité climatique se retrouve jusque dans nos participations à des salons puisque notre stand est équipé de façon durable et les émissions carbone liées à notre participation sont compensées.

Concrètement, toutes les émissions de CO₂ générées par notre production, nos déplace-

ments ou notre activité administrative sont recensées et compensées dans le cadre de nos projets de protection de l'environnement.

Pour la mise en œuvre de la stratégie éco-responsable de DEBATIN, nous nous référons à l'Agenda 2030 adopté par les Nations Unies en 2015 pour le développement durable et à son élément central, les Objectifs de développement durable (ODD), qui tiennent compte des trois dimensions de la durabilité (sociale, environnementale et économique).



La durabilité chez DEBATIN

► La protection de l'environnement par conviction



www.blauer-engel.de/uz30a



La marque de la gestion forestière responsable



Économie des ressources, protection de l'environnement et neutralité climatique font déjà depuis de nombreuses années partie intégrante de la philosophie et de la stratégie d'entreprise de DEBATIN. En tant que fabricant d'emballages d'expédition en film plastique, nous sommes conscients de la responsabilité qui nous incombe. C'est pourquoi, avec notre offensive pour la durabilité, nous suivons une stratégie de développement durable cohérente pour la protection de l'environnement, du climat et des ressources.

Nous investissons en permanence dans de nouvelles technologies et de nouveaux matériaux, nous misons depuis 2010/2011 de manière ciblée sur l'utilisation et sur le traitement de matériaux durables ou renouvelables (colles hydrosolubles, films recyclés (PCR) ou papier certifié FSC®, etc.) et de monomatériaux, et nous réduisons nos émis-

sions de CO₂ ainsi que notre consommation d'énergie. Des taux de recyclage et de réutilisation les plus importants possible, une production énergiquement efficace et la protection des ressources sont d'une importance capitale dans la conception de nos produits Second life bien pensés. Par ailleurs, nous favorisons l'économie circulaire ainsi que la numérisation de la production et des processus. Nos collègues spécialement formés en tant que „Scouts Energie“ veillent à ce que nous agissions de manière durable au quotidien et nous aident à repérer de nouvelles possibilités.

L'ensemble de notre entreprise ainsi que nos produits sont climatiquement neutres. Depuis la fin de l'année 2018, DEBATIN soutient elle aussi l'Allianz für Entwicklung und Klima (Alliance pour le Développement et le Climat) du Ministère Fédéral de la Coopération Economique et du Développement.



La calculateur de CO₂ DEBATIN permet aux clients de calculer en ligne leurs économies de CO₂ lors de l'utilisation de nos produits durables des gammes DEBASA®, UNIPACK®, DEBAPAC® et DEBAPOST® par rapport à celle de produits issus de film neuf plus traditionnel. Le calcul s'effectue sur la base des données de l'Office Fédéral Allemand de l'Environnement.



Neutralité climatique

► Que faisons-nous concrètement?

Le principe de la neutralité climatique est le suivant : équilibrer de manière judicieuse les émissions de CO₂ impossibles à éviter par une économie de même valeur à un autre endroit. Le calcul de nos émissions et notre bilan d'émissions de CO₂ sont effectués par NatureOffice GmbH. Les quantités de CO₂ calculées sont compensées par l'achat de certificats de réduction d'émissions. Dans le cadre de l'offensive de DEBATIN pour la durabilité, nous soutenons des projets climatiques et environnementaux au Togo et en Inde. Il s'agit de projets importants, financés à long terme par les recettes tirées de l'achat de ces certificats et qui peuvent participer durablement à la protection du climat ainsi qu'à l'amélioration des conditions de vie des populations locales.

PROJET TOGO

Les projets environnementaux soutenus par DEBATIN au Togo peuvent améliorer durablement les conditions de vie des populations locales, par exemple en créant de nouveaux emplois sur le long terme. Nous nous engageons ainsi entre autres pour la construction de l'école d'apiculture locale (formation à l'apiculture, production locale des ruches) et participons à la plantation de 3 000 arbres locaux au Togo. L'école d'apiculture pourra former jusqu'à 12 apiculteurs par an. Avec cinq ruches seulement, un apiculteur peut se mettre à son compte et nourrir sa famille.

NOS ACTIVITÉS CONCRÈTES 🔍

peuvent être consultées sur www.natureoffice.com après saisie de notre numéro d'identification DE-077-537721.

Travailler chez DEBATIN

► Nous misons sur la compétence, une approche en faveur des familles et la satisfaction de nos collaborateurs

Nous en sommes convaincus :
une bonne équipe tire chacun de ses membres vers le haut.

Une grande partie de notre réussite dépend de nos collaborateurs. Ce sont eux qui, par leurs idées et leur engagement, rendent nos produits uniques et font du groupe DEBATIN ce qu'il est.

C'est pourquoi nous misons sur une formation solide, des possibilités de formation continue, une hiérarchie horizontale, une approche en faveur des familles, la gestion de la santé et l'esprit d'équipe.

Nous pensons qu'une approche en faveur des familles est un facteur essentiel pour la satisfaction de nos collaborateurs ainsi que pour le recrutement et la fidélisation de personnel qualifié.

Le faible taux de rotation et la longue ancienneté de nos collaborateurs nous conforte dans cette idée.



Bündnis für Familie
BRUCHSAL

CHEZ DEBATIN, UNE CULTURE D'ENTREPRISE FAVORABLE AUX FAMILLES SIGNIFIE :

- Concilier travail-famille (p. ex. modèles de travail à temps partiel, horaires flexibles)
- Complémentaire santé et prévoyance au-dessus du barème légal
- Concepts de formation bien pensés, avec une approche pratique (apprentissage/études en alternance)
- Cours de langues (ADB)
- Offre d'activité sportive personnalisée sur le lieu de travail (ADB)



► Un engagement certifié et mesurable

DEBATIN est partenaire de la « Bündnis für Familie Bruchsal » (« Alliance pour la Famille de Bruchsal ») ainsi que du réseau d'entreprises « Erfolgsfaktor Familie ». Depuis 2015, nous portons le label « Familienfreundlich in der Wirtschaftsregion Bruchsal » (« favorables aux familles dans la région économique de Bruchsal »), et depuis 2018, le certificat de « l'audit berufundfamilie ». De plus, nous avons été invités au sein du groupe de travail du ministère de la Famille, des Personnes âgées, de la Femme et de la Jeunesse pour participer à l'évaluation et au développement du « Fortschrittsindex Vereinbarkeit » (« indice d'avancée en matière de conciliation travail-fa-

mille »). À l'issue de ce travail, nous avons été choisis comme ambassadeur de cet outil.

Notre engagement pour concilier travail-famille peut être mesuré. Il est régulièrement vérifié et développé. Nous sommes ainsi en mesure de maintenir des standards élevés, de nous améliorer continuellement et de voir où nous nous situons par rapport aux autres. En plus de la longue ancienneté de nos collaborateurs, la proportion de femmes à des postes d'encadrement et le nombre d'employés ayant la possibilité de travailler depuis chez eux ou de façon mobile chez DEBATIN est plus élevé que la moyenne.

DEBAsAFE®

► Conditionner et transporter des espèces, des contenus de valeur ou des contenus sensibles de manière inviolable

Les pochettes de sécurité DEBAsAFE® ont été développées pour des contenus nécessitant un emballage, un transport ou une conservation inviolable. Qu'il s'agisse d'espèces, d'objets de valeur, de documents confidentiels, de preuves médico-légales ou d'échantillons de matériaux, les pochettes de sécurité DEBAsAFE® telles que DEBAsAFE® autocash, DEBAsAFE® medical, DEBA S.T.E.B., DEBATEX®, DEBAsAFE® automotive ou DEBAsAFE® agriculture protègent vos contenus de tout accès non autorisé et répondent aux exigences de sécurité les plus élevées. Différents systèmes de fermeture indiquent de manière fiable toute tentative de manipulation ; des codages supplémentaires permettent un suivi sans faille. Nous développons,

produisons et effectuons les contrôles qualité certifiés de nos produits DEBAsAFE® en étroite collaboration avec leurs utilisateurs et nos clients. Ainsi, ils répondent sans conteste aux exigences particulières, aussi bien spécifiques à une branche qu'individuelles, et sont développés en lien étroit avec leur utilisation concrète. De plus, il est possible d'élaborer des concepts et des formats personnalisés malgré les contraintes des standards du secteur de la sécurité. La gamme DEBAsAFE® est complétée de différents scellés, étiquettes et produits destinés au maniement d'espèces pouvant être personnalisés sur demande.



► Pochettes de sécurité indiquant de manière fiable toute tentative de manipulation et permettant un suivi sans faille

PRODUITS DEBAsAFE®

- Pochettes pour espèces (film PCR/Auge bleu et film vierge 1A)
- Pochettes pour preuves médico-légales
- Pochettes de sécurité pour contre-échantillons
- Pochettes de sécurité inviolables (Security Tamper Evident Bags, S.T.E.B) pour le secteur aérien
- Pochettes de sécurité pour l'industrie automobile
- Scellés et étiquettes

CHAMPS D'APPLICATION ET SECTEURS

- Banques et transporteurs de fonds
- Police, justice et douanes
- Secteurs aéronautique et automobile
- Secteurs de l'alimentation humaine et animale
- Solutions Autocash

DEBAPACKAGING®

► Conditionner et envoyer des documents importants, des documents d'expédition et des produits en toute sécurité

L'éventail de la gamme bien pensée des produits DEBAPACKAGING® répond aux exigences les plus élevées et protège les contenus et les produits de manière fiable durant tout le processus logistique. Le groupe de produits DEBAPACKAGING® de DEBATIN offre un vaste portefeuille de solutions de conditionnement idéales, sûres et innovantes pour les secteurs, les contenus et les exigences les plus variés.

Outre des pochettes porte-documents auto-adhésives telles UNIPACK® ou DEBAPAC®, des pochettes postales, des pochettes matelassées et des pochettes avec fermeture par pression, la gamme comprend également depuis 2019 un vaste choix d'emballages respectueux de l'environnement, avec les pochettes plastiques DEBAPOST® *Second life* composées de plus de 80 % de matériau PCR (certifiées Ange bleu), les pochettes postales

papier DEBAPOST® *Paper Second life*, les pochettes postales DEBAPOST® *Basic* et *Premium* ainsi que les pochettes de reconditionnement. Grâce à cet élargissement de notre gamme de produits, nous sommes en mesure de proposer à nos clients des alternatives durables, entre autres pour l'expédition de magazines, de courrier et de produits textiles ou pour le commerce en ligne. Celles-ci sont produites avec peu d'énergie et de manière à préserver nos ressources, et séduisent par des taux de recyclage et de réutilisation très élevés.

Bien sûr, presque tous les produits DEBAPACKAGING® sont disponibles avec impression personnalisée ainsi que dans des formats, couleurs ou modèles spéciaux. Ces personnalisations garantissent une identité visuelle unique ainsi qu'une forte valeur de reconnaissance auprès du destinataire.



► Notre portefeuille séduit par sa durabilité, sa grande qualité et ses possibilités de Personnalisation

PRODUITS DEBAPACKAGING®

- Pochettes porte-documents et pochettes matelassées
- Pochettes d'expédition (film PCR/Ange bleu, film vierge 1A et papier)
- Pochettes avec fermeture par pression et sachets plats

CHAMPS D'APPLICATION ET SECTEURS

- Logistique, transport national/international et expédition
- Commerce en ligne, industrie et entreprises de transport
- Processus internes, notamment pour le secteur de la production p. ex. notices d'utilisation de machines, formulaires de prix, etc.

DEBAMED®

► Transporter et conserver des échantillons biologiques de manière inviolable

Avec les pochettes DEBSAFE® medical, Anton Debatin GmbH propose à ses clients depuis de nombreuses années des conditionnements secondaires fiables et inviolables pour le transport d'échantillons biologiques des groupes à risque selon le § 3 de la réglementation relative aux agents biologiques. Les pochettes de sécurité destinées au secteur médical ou au diagnostic en laboratoire sont composées de film spécial en polyéthylène résistant. Elles sont dotées d'une fermeture définie selon la législation (ADR, réglementation sur les emballages P 650), sont étanches (homologuées BAM) et offrent une protection élevée contre les risques d'infections.

Grâce au rachat de L.E.S.S. France à Chelles, notre partenaire de longue date et leader du marché français dans le domaine des conditionnements et du transport d'échantillons biologiques, DEBATIN a pu, en 2019, intégrer à son groupe une entreprise hautement spécialisée et développer ainsi son secteur médical.

Les conditionnements secondaires DEBAMED® SPECI-Bags pour prélèvements biologiques, commercialisés en France par L.E.S.S., produites depuis de nombreuses années à Hoenheim et à présent également à Bruchsal ont valeur de produit de référence dans ce domaine. Tous nos conditionnements ont été contrôlés par des laboratoires indépendants et répondent aux recommandations et aux directives de l'ADR et la IATA.

DEBATIN compte bien continuer de développer son secteur médical. Depuis la fin de l'année 2019, une machine Medical Bag pour la production des pochettes DEBAMED® SPECI-Bags est venue rejoindre l'installation de production de Bruchsal.



► Un transport de substances et d'échantillons biologiques sûr

PRODUITS DEBAMED®

- Conditionnements secondaires souples et rigides
- Suremballage et conditionnement extérieur
- Kits d'expédition
- Absorbeur

CHAMPS D'APPLICATION ET SECTEURS

- Laboratoires, cabinets médicaux, hôpitaux
- Expédition, conservation et transport de prélèvements biologiques
- Stérilisation : emballage de protection pour objets conditionnés de manière stérile
- Secteur sanitaire

Nous faisons partie de DERIBA Group !

► L'union fait la force

Anton Debatin GmbH est membre fondateur de DERIBA Group, fondé à l'été 2018 et regroupant Anton Debatin GmbH, Debatin SARL, riba GmbH, pfc premium film company gmbh, HVB Hoch-Vakuum-Beschichtungs GmbH, BeRec GmbH et L.E.S.S. France, des entreprises individuelles fortes de leur expérience et de leurs compétences.

Votre partenaire pour des solutions de conditionnement flexibles et innovantes

L'étroite collaboration au sein du groupe permet d'optimiser nos synergies et de mettre en commun nos expériences. Nous disposons aussi de la flexibilité nécessaire pour développer et mettre en œuvre de nouvelles solutions de conditionnement et de matériaux personnalisés. Des pochettes de sécurité inviolables, pochettes porte-documents auto-adhésives en passant par des emballages pour produits alimentaires, jusqu'à des films recyclés, des films contrecollés, des films spéciaux ou encore des films à effet.

Avec un volume total de ventes supérieur à 100 millions d'euros et plus de 400 collaborateurs, DERIBA Group est l'une des entreprises leaders en Europe dans le secteur de l'emballage souple.



« Depuis longtemps déjà, nos entreprises travaillent avec succès en étroite collaboration sur divers projets. La création de DERIBA Group nous permet d'atteindre encore plus d'objectifs et de développer le potentiel d'une croissance nationale et internationale. »

Thomas Rose et Frank Rieker
Directeurs de DERIBA Group GmbH



► Ensemble pour l'environnement

DERIBA Group suit la pensée de l'économie circulaire, prend ses responsabilités et travaille de manière cohérente à réduire autant que possible l'utilisation de matières premières et à protéger ainsi les ressources et l'environnement.

Grâce au cycle de recyclage des films DERIBA CYCLE®, propre au groupe, les films et pochettes de sécurité produits au sein de DERIBA Group sont collectés, pré-triés et introduits dans notre propre processus de recyclage, à l'issue duquel sont fabriqués nos pochettes de sécurité et nos conditionnements Second life. Avec le kit de recyclage DERIBA, DERIBA Group offre à ses clients la possibilité de collecter leurs déchets d'emballages en films polyéthylènes et de les envoyer directement à l'entreprise BeRec, membre de

notre groupe, chez qui commence le processus de recyclage. Un cycle bien pensé pour les matériaux et les substances, qui réduit la consommation de matériaux et les émissions de CO₂ et garantit en même temps la qualité élevée de nos films recyclés.

Avec DERIBA GREENLINE®, DERIBA Group a créé un label de qualité qui identifie tous les produits d'emballage de Riba et de DEBATIN constitués d'au moins 80 % de matériau PCR de qualité Ange bleu. Les films DERIBA GREENLINE® sont 100 % recyclables, économisent 45 % de CO₂ lié aux matériaux et sont synonymes de fiabilité, de durabilité, de préservation des ressources et de protection du climat.



Nous développons ensemble vos conditionnements

► Sûrs, durables et innovants

En matière de solutions d'envoi et de transport, les entreprises et les services publics du monde entier misent sur les divers produits innovants et fiables de notre société certifiée. Modèle standard ou conception personnalisée ? Avec DEBATIN, vous faites le bon choix.

Nous vous proposons :

- Des pochettes de sécurité aux multiples applications
- Pléthore d'articles pour le conditionnement d'espèces
- Des étiquettes et des scellés de sécurité
- Des pochettes postales
- Des pochettes matelassées
- Différents systèmes de fermeture
- Des solutions d'emballage imprimées et personnalisées – DEBAPRINT
- Des pochettes porte-documents auto-adhésives pour documents d'expédition
- Des pochettes avec fermeture par pression
- Des sachets plats
- Des conditionnements sûrs et certifiés pour le secteur médical/les diagnostics de laboratoire



Allemagne

Anton Debatin GmbH
Vichystraße 6
D-76646 Bruchsal

Tél. +49 7251 8009 100
Fax +49 7251 8009 199

vertrieb@debatin.de
www.debatin.de

France

Debatin SARL
6 rue de l'Electricité, BP 05
F-67801 Hoenheim Cedex

Tél. +33 3 88 19 70 00
Fax +33 3 88 19 70 01

info@debatin.fr
www.debatin.fr

L.E.S.S. France SAS
18, rue de Derrière la Montagne
Zi La Tuilerie
F-77500 Chelles

Tél. +33 1 64 26 79 40
Fax +33 1 64 26 38 10

less.france@lessfrance.com
www.lessfrance.com